

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Swestal Osäühing

registrikood: 11023040

tänavatänu nimi, Vabriku 2
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10411

telefon: +372 6275950

faks: +372 6275955

e-posti aadress: swp@swp.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Materiaalne põhivara	10
Lisa 5 Kapitalirent	11
Lisa 6 Laenukohustused	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 8 Tööjõukulud	13
Lisa 9 Seotud osapooled	13

Tegevusaruanne

Käive, Tulud

2013.aasta käive oli 53958 eurot. (2012.aasta käive oli 23208 eurot.)

2013.a kahjum on 50916 eurot. (2012.a.oli kahjum 81353 eurot).

Põhitegevus oli sõidukite registreerimismärkide taastamine eraisikutele ja äriühingutele. Põhitegevus moodustas 77% kogu käivest. Aruandeaastal toimus ühinemine tütarettevõttega ja jagunemine eraldamise teel.

Plaanid

Jätkame koostööd vene firmaga TPNK, ning alustame killustiku tootmist 2014.aastal.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	2 577	44 414	
Nõuded ja ettemaksed	373 996	613 771	2
Varud	437	0	
Kokku käibevara	377 010	658 185	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	5 112	85 269	
Materiaalne põhivara	41 865	116 064	4
Kokku põhivara	46 977	201 333	
Kokku varad	423 987	859 518	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	121 313	213 610	5,6
Võlad ja ettemaksed	11 794	6 318	7
Kokku lühiajalised kohustused	133 107	219 928	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	72 229	77 867	5,6
Kokku pikaajalised kohustused	72 229	77 867	
Kokku kohustused	205 336	297 795	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	18 853	18 853	
Kohustuslik reservkapital	1 885	1 885	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	248 829	622 338	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-50 916	-81 353	
Kokku omakapital	218 651	561 723	
Kokku kohustused ja omakapital	423 987	859 518	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu	53 958	23 208
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-25 426	-10 215
Brutokasum (-kahjum)	28 532	12 993
Turustuskulud	-4 880	-46
Üldhalduskulud	-84 597	-115 939
Muud äritulud	18	4 537
Muud ärikulud	-3 924	-352
Äriksaum (kahjum)	-64 851	-98 807
Intressikulud	-4 868	-15 864
Muud finantstulud ja -kulud	18 803	33 318
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-50 916	-81 353
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-50 916	-81 353

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-64 851	-98 807	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	9 295	9 467	4
Kokku korrigeerimised	9 295	9 467	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-45 252	45 893	
Varude muutus	-437	0	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	4 967	-61 108	
Kokku rahavood äritegevusest	-96 278	-104 555	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud tütarettevõtjate soetamisel	0	-77 600	
Antud laenud	-3 750	-53 500	
Antud laenude tagasimaksed	164 361	97 114	
Laekunud intressid	32 052	9 028	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	192 663	-24 958	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	36 000	163 000	
Saadud laenude tagasimaksed	-158 769	-10 200	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-11 347	-9 552	
Makstud intressid	-4 040	-14 009	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-138 156	129 239	
Kokku rahavood	-41 771	-274	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	44 414	44 852	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-41 771	-274	
Valuutakursside muutuste mõju	-66	-164	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 577	44 414	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	18 854	1 885	622 337	643 076
Vigade parandamise mõju	-1		1	0
Korrigeeritud saldo 31.12.2011	18 853	1 885	622 338	643 076
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-81 353	-81 353
31.12.2012	18 853	1 885	540 985	561 723
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-50 916	-50 916
Muud muutused omakapitalis			-292 156	-292 156
31.12.2013	18 853	1 885	197 913	218 651

1. 2013. aastal toimus ühinemine tütarettevõttega. Ühinemisel tuli juurde kahjum summas 71470 eurot.

2. 2013. aastal toimus jagunemine eraldamise teel. Oli eraldatud vara kokku summas 220686 eurot. Tekkis kahjum summas 220686 eurot.

Kokku: $71470 + 220686 = 292156$ eurot kahjumit.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Swestäl 2013.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetamismaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamisseaduses, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

OÜ Swestäl kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.2 alusel.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassass olevat sularaha, arvelduskontode jääke.

Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Finantsinvesteeringud

Pikaajalised finantsinvesteeringud osakutesse on bilansis kajastatud soetusmaksumuses.

Varud

Varud (kaubad) võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetamismaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 640 eurost ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele selle soetamismaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis selle soetamismaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsiooni normid on põhivara gruppidele järgmised:

Ehitised ja rajatised	2-8%
Masinad ja seadmed	6-20%
Muu põhivara	15-30%.

Maa ei amortiseeru.

Rendid

Kapitali- ja kasutusrendid.

Kasutusrendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul esinevad mõlemad alljärgnevad tingimused:

- 1) rentnik saab lisanduvaid väljamakseid tegemata rendisuhte lõpetada;
- 2) renditud varaobjekti omandiõigus ei lähe rendiperioodi kestel ega selle lõppedes üle.

Kõik ülejäänud rendilepingud kajastatakse kapitalirendina.

Kapitalirent on rent, mille puhul kõik olulised vara omandiõigusega seotud riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Omandiõigus võib, kuid ei pruugi, lõppkokkuvõttes rentnikule üle minna.

Seotud osapooled

Seotud osapoleks nimetatakse juhatuse liikmetega seotud ettevõtted, ja juhatuse liikme lähisugulaste ettevõtted.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	95 204	95 204	
Ostjatelt laekumata arved	95 204	95 204	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	506	506	3
Muud nõuded	277 704	277 704	
Laenunõuded	233 638	233 638	
Intressinõuded	44 066	44 066	
Ettemaksed	582	582	
Tulevaste perioodide kulud	582	582	
Kokku nõuded ja ettemaksed	373 996	373 996	
	31.12.2012	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	1 715	1 715	
Ostjatelt laekumata arved	1 715	1 715	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 150	1 150	3
Muud nõuded	610 010	610 010	
Laenunõuded	525 899	525 899	
Intressinõuded	84 111	84 111	
Ettemaksed	896	896	
Tulevaste perioodide kulud	896	896	
Kokku nõuded ja ettemaksed	613 771	613 771	

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	-4	0	27	0
Üksikisiku tulumaks	0	215	0	54
Erisoodustuse tulumaks	0	9	0	8
Sotsiaalmaks	0	1 140	0	478
Kohustuslik kogumispension	0	31	0	8
Töötuskindlustusmaksed	0	49	0	11
Ettemaksukonto jääk	510		1 123	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	506	1 444	1 150	559

Lisa 4 Materiaalne põhivara (eurodes)

							Kokku
	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2011							
Soetusmaksumus	85 896	602	5 896	92 394	80 636	80 636	173 030
Akumuleeritud kulum	-44 967	-75	-2 457	-47 499	0	0	-47 499
Jääkmaksumus	40 929	527	3 439	44 895	80 636	80 636	125 531
Amortisatsioonikulu	-7 843	-150	-1 474	-9 467			-9 467
31.12.2012							
Soetusmaksumus	85 896	602	5 896	92 394	80 636	80 636	173 030
Akumuleeritud kulum	-52 810	-225	-3 931	-56 966	0	0	-56 966
Jääkmaksumus	33 086	377	1 965	35 428	80 636	80 636	116 064
Ostud ja parendused	14 926			14 926			14 926
Muud ostud ja parendused	14 926			14 926			14 926
Lisandumised äriühenduste kaudu	23 018			23 018			23 018
Amortisatsioonikulu	-10 373	-151	1 229	-9 295			-9 295
Müügid	-19 018		-3 194	-22 212	-80 636	-80 636	-102 848
31.12.2013							
Soetusmaksumus	91 400	602	0	92 002	0	0	92 002
Akumuleeritud kulum	-49 761	-376	0	-50 137	0	0	-50 137
Jääkmaksumus	41 639	226	0	41 865	0	0	41 865

Lisa 5 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Kapitalirendikohustused kokku	44 242	10 313	33 929	
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Kapitalirendikohustused kokku	33 677	3 610	30 067	

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Masinad ja seadmed		33 677
Kokku		33 677

Lisa 6 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Lühiajalised laenud						
Laen 1.	110 000	110 000			8%	EUR
Laen 2.	1 000	1 000			3%	EUR
Lühiajalised laenud kokku	111 000	111 000				
Pikaajalised laenud						
Laen 1.	38 300		38 300		3%	EUR
Pikaajalised laenud kokku	38 300		38 300			
Kapitalirendikohustused kokku	44 242	10 313	33 929			
Laenukohustused kokku	193 542	121 313	72 229			

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Lühiajalised laenud						
Laen 1.	160 000	160 000			8%	EUR
Laen 2.	50 000	50 000			3%	EUR
Lühiajalised laenud kokku	210 000	210 000				
Pikaajalised laenud						
Laen 1.	47 800		47 800		3%	EUR
Pikaajalised laenud kokku	47 800		47 800			
Kapitalirendikohustused kokku	33 677	3 610	30 067			
Laenukohustused kokku	291 477	213 610	77 867			

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	4 264	4 264			
Võlad töövõtjatele	2 992	2 992			
Maksuvõlad	1 444	1 444			3
Muud võlad	3 094	3 094			
Intressivõlad	3 094	3 094			
Kokku võlad ja ettemaksed	11 794	11 794			

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	2 280	2 280			
Võlad töövõtjatele	894	894			
Maksuvõlad	559	559			3
Muud võlad	2 585	2 585			
Intressivõlad	2 585	2 585			
Kokku võlad ja ettemaksed	6 318	6 318			

Lisa 8 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	15 388	5 270
Sotsiaalmaksud	5 066	1 807
Kokku tööjõukulud	20 454	7 077
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	3	1

Lisa 9 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tütarettevõtjad	0	0	123 772	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	39 300	0	97 800
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	219 331	0	425 662	0

2013	Ostud	Müügid	Antud laenu	Antud laenu tagasimaksed	Saadud laenu	Saadud laenu tagasimaksed
Tütarettevõtjad			1 500			
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad					1 000	
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	7 757	7 314		164 000		59 500
2012	Ostud	Müügid	Antud laenu	Antud laenu tagasimaksed	Saadud laenu	Saadud laenu tagasimaksed
Tütarettevõtjad	0	12 518	48 000	78 600	0	0
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	10 044	0	5 500	14 000	92 000	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	7 360	38 751

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 26.06.2014

Swestal Osaühing (registrikood: 11023040) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
VELLO ROOVIK	Juhatuse liige	26.06.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	248 829
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-50 916
Kokku	197 913

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mootorsõidukite osade ja lisaseadmete jaemüük	45321	41542	76.99%	Jah
Spetsialiseerimata hulgikaubandus	46901	12416	23.01%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Sergey Stasyuk	36111020335		9395 EUR
Vello Roovik	35108230263		9458 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6275950
Faks	+372 6275955
E-posti aadress	swp@swp.ee